



For Immediate Release: May 11, 2019

Contact: James Wang, (408) 446-2810

州眾議會通過處理鴉片類藥物危機非藥物治療法案，針灸界領導強烈支持

【沙加緬度】加州眾議會 9 日通過代表硅谷選區州眾議員羅達倫 (Evan Low) 所提 AB 888 法案。根據法案，需疼痛治療民眾取得鴉片類處方藥 (opioid) 前，能先得知非藥物治療情形，同時有機會轉診接受非藥物治療。

針灸、脊椎矯正 (chiropractic)、物理與職能治療 (physical and occupational therapy)，以及行為健康 (behavior health) 均展現治療疼痛功效。聯邦疾病防治中心 (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) 與美國醫師學會 (American College of Physicians) 建議病人服用鴉片類藥物前，先採用這些非侵入性治療。

羅達倫說：「我相信 AB 888 法案對處理類鴉片類藥物危機非常重要。」他並且指出，此法案肯定數種經過證實，有證據基礎的非鴉片類藥物疼痛醫療法。有止痛需求的病人可以考慮這些醫療。

根據加州醫療保健基金會 (the California Health Care Foundation)，加州每年開出的鴉片類處方藥量，足夠每個加州人每天 24 小時不停使用達一個月之久。此外，根據聯邦疾病防治中心，2016 年死於鴉片類藥物過量美國民眾高達五萬人，比 2015 年增加達 28%。死亡率高於愛滋疾病傳染高峰期。

加州針灸業界表態強烈支持 AB 888 法案。加州針灸與傳統醫學公會 (CalATMA) 會長馬雪 (Rona Ma) 說：「AB 888 法案提倡以證據為基礎的替代性疼痛療法對抗鴉片類藥物危機，針灸即為其中一要項。CalATMA 很榮幸支持這個法案。」

馬雪接著表示：「羅達倫呼籲團結曾經分散的針灸業，將全州針灸師結合在一起，隨之提出 AB 888 法案，這清楚顯示，羅達倫是針灸業與病患強有力的倡導支持者。如果前加州州長布朗因針灸合法化有功，被譽為『加州針灸之父』的話，羅達倫將因擴大推展針灸服務功勞，可譽為『加州針灸叔叔』。」

CalATMA 公關主席福克斯 (Michael Fox) 也指出，針灸治療疼痛功效廣為人知。美國醫師學會也推薦針灸為背部下方疼痛的首選療法。

AB 888 將確保病人可取得有關鴉片類藥物相關門診資訊，包括鴉片類藥物利益與必需特別關注之處，以及非藥物性治療的選擇。病患可從其醫護人員取得這些資訊，並將這些正確的醫學資訊加入其個人治療計畫中。

AB 888 法案同時指出，非藥物性治療需求的體認與日俱增。加州必須繼續探討確保公平使用這些以證據為基礎的療法。AB 888 法案經州眾議會通過後，將繼續送往州參議會審議投票